



NASZA

Trójwiesć

miesięcznik
Rady i Urzędu
Gminy

NR 1 (138) ROK XIII

STYCZEŃ 2005 r.

ISSN 1506-0470

Nakład 1200 egz.

egz. bezpl.



BABCIA

Babcia to są mile ręce,
Książka, herbata słodka,
Śmieszne słowa
w dawnej piosence,
Suknia dla
lalki i szarlotka.

Babcia to bajka,
której nie znamy,
Pudełeczka, perfumy, włóczka,
Babcia to mama mojej mamy
A ja jestem wnuczka.

BABCIOM I DZIADKOM

Ani jednego smutnego wieczoru
żebyście zawsze szczęśliwi byli
i dla nas jak najdłużej żyli.

Wasze wnuczki i wnuki

WÓJT GMINY INFORMUJE

● Nie ustają telefony do Urzędu Gminy ze skargami na wałęsające się psy na terenie naszej gminy. Bardzo proszę wszystkie osoby posiadające psy, by przestrzegały tego, by były one zawsze na uwięzi, by nie biegały jako „bezpąskie”.

Dość często słyszymy w telewizji o pogrzezieniu przez psy nawet ich właścicieli i członków rodziny. Pamiętajmy, że pies to jest tylko zwierzę, nigdy nie możemy być pewni jego zachowania i tego, kiedy i kogo zaatakuje.

Czy musimy czekać do czasu, aż wydarzy się nieszczęście i tragedia?

Przecież lepiej zachować ostrożność, by nie wejść w konflikt z prawem z powodu naszego „pupila” !!!

● Powszechny Zakład Ubezpieczeń Spółka Akcyjna - Inspektorat w Cieszynie realizując program prewencji, przekazał na rzecz Gminy kwotę w wysokości 10 tys zł z przeznaczeniem na zakup drzwi do Szkoły Podstawowej Nr 1 w Koniakowie.

W miesiącu listopadzie 2004 r w ramach powyższej kwoty zakupiono i wymieniono 29 sztuk drzwi w klasach lekcyjnych.

Składam serdeczne podziękowanie Dyrekcji PZU S.A. za „prezent” przekazany na rzecz szkoły.

● Uwaga mieszkańcy Istebnej i Koniakowa. Począwszy od 1 maja 2005 roku we wsiach Istebna i Koniaków wprowadzony zostanie odbiór odpadów komunalnych w workach (tak jak we wsi Jaworzynka).

W tym celu do końca kwietnia br. dostarczone zostaną do każdej posesji 4 rodzaje worków, oraz harmonogram ich odbioru.

● W związku z umieszczeniem nowszej wersji witryny internetowej Urzędu Gminy www.ug.istebna.pl pracownicy urzędu rozpoczęli aktualizację gminnej bazy turystycznej - baza noclegowa i gastronomiczna, atrakcje turystyczne - miejsca do zwiedzania, imprezy kulturalno-sportowe, obiekty rekreacyjne itp. Stąd prośba do organizatorów turystyki w naszej gminie o podawanie aktualnych informacji dotyczących prowadzonej działalności (również zdjęcia) oraz dostarczenie materiałów promocyjnych.

Kontakt: osobisty siedziba Gminnego Centrum Informacji - budynek GOK telefon/fax 855 61 58

e-mail: informatyk@istebna.pl lub promocja@ug.istebna.pl

Informacja sołtysów

W biurach sołtysów Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa są do odebrania nakazy obowiązkowego ubezpieczenia rolników. Termin płatności do 31.01.05 r.



XXX Międzynarodowy Bieg Narciarski o „Istebniański Bruclik”

Zawody odbędą się w dniu 30 stycznia 2005 r. (niedziela) na trasach biegowych COS w Istebnej Kubalonce. *cd. na str. 2*

Istebniańscy pastuszkowie

Od lewej: Rafał Mikołajek oraz bracia Darek i Andrzej Jałowiczor.





XXX Międzynarodowy Bieg Narciarski o „Istebniański Bruclik”

Zawody odbędą się w dniu 30 Stycznia 2005r. (niedziela) na trasach biegowych COS w Istebnej Kubalonce.

KATEGORIE WIEKOWE

Młodzież szkolna - dziewczyny i chłopcy

| klasy | dystans | planowany start | roczniki |
|--------|---------|-----------------|-----------|
| I-II | 500 m | godz. 9.30 | 1996-1997 |
| III-IV | 1000 m | | 1994-1995 |
| V-VI | 2500 m | | 1992-1993 |

Młodzież gimnazjalna

| klasy | dystans | planowany start | roczniki |
|----------|---------|-----------------|-----------|
| I-II-III | 3000 m | godz. 10.15 | 1989-1991 |

Kobiety

| | | | |
|-----------------|------|-------------|----------------|
| od 17 do 19 lat | 5 km | godz. 11.30 | 1989-1988 |
| od 20 do 35 lat | 5 km | | 1971-1985 |
| powyżej 35 lat | 5 km | | 1970 i starsze |

Mężczyźni

| | | | |
|-----------------|--------|-------------|---------------|
| od 16 do 19 lat | 15km | godz. 12.30 | 1986-1988 |
| od 20 do 29 lat | 15km | | 1976-1985 |
| od 30 do 39 lat | 15km | | 1966-1975 |
| od 40 do 49 lat | 7,5km | | 1956-1965 |
| od 50 do 59 lat | 7,5 km | | 1946-1955 |
| powyżej 60 lat | 7,5 km | | 1945 i starsi |

NAGRODY

Zdobywcy pierwszych trzech miejsc w każdej kategorii otrzymują puchary, nagrody rzeczowe oraz dyplomy. Wszyscy zawodnicy otrzymują gorący posiłek, napój, plakietkę oraz dyplom uczestnictwa. Nagroda główna „Istebniański bruclik” zostanie wręczona dodatkowo zwycięzcy biegu głównego mężczyźni na 15 km.

ZGŁOSZENIA

Zgłoszenia przyjmuje biuro organizacyjne w dniu zawodów 1 godzinę przed startem. Informacji udziela GOK w Istebnej tel. 8556158, 8556208. Zawody zostaną przeprowadzone zgodnie z regulaminem PZN. W biegu obowiązuje styl klasyczny. Bieg rozpocznie się ze wspólnego startu dla poszczególnych grup.

Obowiązuje wpisowe 10 zł lub 100 Koron od dorosłych - dzieci bezpłatnie - opłata zawiera ubezpieczenie od nieszczęśliwych wypadków. Parking zawodów - Kubalonka pod trasami C.O.S. Przy zapisach zawodnik powinien okazać dowód tożsamości oraz aktualne badanie lekarskie. W imprezie mogą startować zawodnicy czynni, zrzeszeni w klubach, towarzystwach, zarówno w kraju jak i za granicą, a także osoby indywidualne traktujące udział w biegu jako zabawę. Sprawy nie ujęte w regulaminie oraz jego interpretacja należeć będą do Komitetu Organizacyjnego.

W ramach organizowanych zawodów zostaną rozegrane VI Mistrzostwa Polski Górników w biegach narciarskich w pięciu kategoriach wiekowych od 20 do 29 lat, od 30 do 39 lat, od 40 do 49 lat, od 50 do 59 lat, powyżej 59 lat, nagrody ufundowane przez Zarząd Związku Zawodowego Górników w Polsce.

Komitet Organizacyjny zaprasza wszystkich miłośników czynnego wypoczynku oraz kibiców do wzięcia udziału w zawodach. Na uczestników czeka wiele atrakcji.

Za Komitet Organizacyjny, Janusz Waszut

Uwaga organizatorzy turystyki

Urząd Gminy Istebna jest w trakcie prac nad nowym informatorem turystycznym gminy Istebna. Chętni do zamieszczenia reklamy są proszeni o kontakt z Punktem Informacji Turystycznej do 20.01.2005 r. - **osobiście** - siedziba Gminnego Ośrodka Kultury - Istebna Centrum (obok Kościoła); **telefonicznie** - 855 61 58; **pocztą elektroniczną**: promocja@ug.istebna.pl

Zaakceptowane projekty w ramach ZPORR

Zarząd Województwa Śląskiego wybrał do dofinansowania z funduszy strukturalnych Unii Europejskiej kolejne projekty. Na podstawie listy rankingowej zarekomendowanej przez Regionalny Komitet Sterujący zawierającej 119 projektów, zarząd zaakceptował 45 projektów w ramach działania 3.1 - „Rozwój lokalny - obszary wiejskie”.

Szczęśliwie dla Gminy Istebna zaakceptowany został projekt „Budowa oczyszczalni ścieków wraz z kanalizacją sanitarną Andziółki, Tartaku i Dzielca - Etap I”.

Projekt ten na 11-stej pozycji z maksymalnym dofinansowaniem 75 % ze środków EFRR otrzyma dotację do wysokości wnioskowanej kwoty tj. **3 105 415 PLN** z EFRR oraz dodatkowo 10 % z budżetu państwa. W pierwszych miesiącach br. zawarta zostanie umowa o dofinansowanie z Wojewodą Śląskim.

Wśród nie zaakceptowanych do dofinansowania projektów znalazł się „Przebudowa dróg gminnych Olecki, Wilcze, Mikszówka, Połom-Leszczyna w Istebnej” (na poz. 74), który ponownie ubiegać się będzie o dofinansowanie w analogicznym konkursie w roku 2005.

Alokacja dostępnych środków w ramach ZPORR, jak początkiem roku przedstawił Urząd Marszałkowski, przewidywała udział 23,3 % całości środków w roku 2004, natomiast w roku bieżącym już 33,3 %, aby w ostatnim roku finansowania (2006) wydatkowane zostało 43,3%.

W odniesieniu do Działania 3.1, kwota dotacji z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego dla całego województwa wynosi ponad 79,3 mln zł, co stanowi od 69 do 75 % całkowitych, łącznych kosztów wytypowanych inwestycji.

Lista projektów zaakceptowanych przez zarząd, a także wcześniej publikowana lista projektów rekomendowanych przez RKS dostępne są na stronie internetowej www.silesia-region.pl.

*Przygotował:
W.Legierski*



GMINNE CENTRUM INFORMACJI

SIEDZIBA: budynek Gminnego Ośrodka Kultury / obok kościoła / - sala nr 4, pierwsze piętro

Wzorem ubiegłorocznych wakacji Gminne Centrum Informacji w Istebnej zamierza w czasie ferii zimowych udostępnić sprzęt będący na jego wyposażeniu dzieciom - uczniom szkół podstawowych.

W związku z tym w okresie od **17 stycznia do 29 stycznia** codziennie w godzinach **od 9.00 do 12.00** dzieci będą mogły korzystać ze sprzętu komputerowego - Internet, Word Pad, Paint - zarówno w celu zabawy, jak i rozwijania swojej wiedzy. Pomocą i opieką będą służyć pracownicy Centrum. Rodziców zaś prosimy o dopilnowanie, aby dzieci bezpiecznie zarówno dotarły do Centrum, jak też wróciły do domu po zajęciach.

W związku z zajęciami dla dzieci w tym okresie w podanych wyżej godzinach nie będzie możliwości korzystania ze stanowisk komputerowych dla innych użytkowników.

Wszelkie informacje można uzyskać w siedzibie Centrum - budynek Gminnego Ośrodka Kultury, sala nr 4, pierwsze piętro - jak też pod numerem telefonu **855 61 58**.

J. Kohut

Statystyka za rok 2004

Stan ludności na dzień 31.12.2004 r. (w 2003 r.)

| | pobyt stały: | | pobyt czasowy: | |
|---|--------------|----------|----------------|-------|
| Istebna | 4.850 | 4.842 | 126 | 129 |
| Jaworzynka | 3.052 | 3.034 | 34 | 25 |
| Koniaków | 3.568 | 3.556 | 43 | 49 |
| Ogółem | 11.470 | (11.432) | 203 | (203) |
| w tym kobiet | 5.732 | | mężczyzn 5.738 | |
| Zawarte małżeństwa - 101 w tym przez mieszkańców gminy 77 | | | | |
| | Urodzenia | | Zgony | |
| Istebna | 51 | | 44 | |
| Jaworzynka | 42 | | 24 | |
| Koniaków | 49 | | 37 | |
| | 142 | | 105 | |

w tym :

| | | |
|-------------|----|--------------|
| dziewczynki | 71 | 41 kobiety |
| chłopcy | 71 | 64 mężczyźni |

Paszporty - przyjęto 300 wniosków o wydanie paszportów.

Dowody osobiste - przyjęto 1235 wniosków o wydanie dowodów osobistych.

Rejestracja przedpoborowych rocznika 1986 odbyła się w Urzędzie Gminy w dniach 5 i 6 października 2004 r. - zgłosiło się 111 przedpoborowych.

Pobór - odbywał się w dniach 26,29,30,31 marca 2004 r. przed Komisją Lekarską w Cieszynie gdzie stawiło się 104 poborowych rocznika 1985 i 6 poborowych roczników starszych. 7 poborowych stawało do poboru w miejscu czasowego ich pobytu.

Jubileusz - W roku 2004 jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego obchodziło 15 par, 1 para obchodziła jubileusz 60-lecie pożycia małżeńskiego i również 1 para jubileusz 70-lecia.

23 mieszkańców gminy liczy powyżej 90 lat, w tym 17 kobiet.

Najstarsze 4 osoby - kobiety z 1910 r. zamieszkują: 2 w Istebnej i po 1 w Jaworzynce i Koniakowie. *Maria Adamek*

Harmonogram walnych zebrań sprawozdawczych w OSP na terenie gminy

| |
|--|
| Koniaków Centrum - 9 stycznia, godz. 14.00 (niedziela) |
| Istebna Zaolzie - 23 stycznia, godz. 14.00 (niedziela) |
| Koniaków Kosarzyska - 30 stycznia, godz. 14.00 (niedziela) |
| Jaworzynka Centrum - 13 lutego, godz. 14.00 (niedziela) |
| Istebna Centrum - 19 lutego, godz. 18.00 (sobota) |
| Jaworzynka Zapasieki - 20 lutego, godz. 14.00 (niedziela) |

dh Renata Haratyk, sekr. ZG OSP

Powiatowy Urząd Pracy w Cieszynie

Informuje, że termin przyjmowania bezrobotnych na terenie gminy Istebna, w celu potwierdzenia gotowości do podjęcia pracy i złożenia oświadczenia o dochodach wyznaczony został na dzień

19 styczeń 2005 r. lit. A - Ł, 20 styczeń 2005 r. lit. M - Ź

w Urzędzie Gminy Istebna pokój 100 w godzinach od 8.30 do 14.00.

Z-ca Kierownika PUP, Urszula Kidon

Spotkania opłatkowe

Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej, Oddziały Przedszkolne kl. „0” z Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa oraz Polski Komitet Pomocy Społecznej w Istebnej serdecznie zapraszają seniorów na organizowane co roku „Noworoczne spotkania opłatkowe”, które odbędą się w następujących terminach:

7 luty - remiza OSP Jaworzynka godz. 10.00

8 luty - remiza OSP Koniaków godz. 10.00

22 luty - remiza OSP Istebna godz. 10.00.

Już dziś serdecznie zapraszamy na wspólne kolędowanie, a czas umiła nam popisy artystyczne dzieci oddziałów przedszkolnych i kapela „Wałasi”.

PROJEKTY INFORMATYCZNE URZĘDU W 2004 roku przygotowano i realizowano następujące projekty:



1. Gminne Centrum Informacji (GCI)

W 2004 był kontynuowany przez Gminne Centrum Informacji. Projekt zakończył się w grudniu, ale GCI funkcjonuje nadal i jest w pełni finansowane przez Urząd Gminy. (Przypominamy, iż wartość otrzymanego grantu na GCI z programu Pierwsza Praca wyniosła 64 000 zł.



2. Gminne Centrum Reagowania (GCR)

Ustawa o stanie nadzwyczajnym klęski żywiołowej wraz z aktami wykonawczymi zobowiązuje gminy do powstania Gminnych Centrów Reagowania (GCR).

Ochotnicza Straż Pożarna w Istebnej Centrum wraz z Urzędem Gminy w Istebnej złożyła wniosek w Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w Warszawie na dofinansowanie budowy Gminnego Centrum Reagowania.

ZOSP RP wsparł program powstania Gminnego Centrum Reagowania (GCR) w Istebnej przekazując sprzęt o wartości 25 000 zł w tym 12 500 zł pochodzi z dotacji firm ubezpieczeniowych a pozostałe 12 500 dołożył Urząd Gminy.

Sprzęt obejmuje: serwer GCR, 4 serwery zapasowe, oprogramowanie serwera i serwerów zapasowych, oprogramowanie GCR, agregat prądotwórczy, UPS, Urządzenia łączności radiowej WI-FI oraz szkolenie dla obsługi sprzętu. Będzie on używany przez jednostki powołane do działań antykrzysowych. OSP Istebna otrzymała dotację jako jedyna w województwie śląskim.

Więcej informacji jest zawartych na stronie internetowej www.zosprp.pl

3. Program Ikonka

Urząd Gminy złożył w Ministerstwie Nauki i Informatyzacji dwa wnioski o nieodpłatne przekazanie nowego sprzętu komputerowego w ramach programu Ikonka.

Program IKONKA polega na uruchomieniu punktów powszechnego dostępu do Internetu w bibliotekach publicznych wszystkich gmin województwa. Punkty te nazywane są „Czytelniami Internetowymi”.

Głównym celem programu jest zapewnienie jak najszerszej grupie społeczności lokalnej łatwego, powszechnego i bezpłatnego dostępu do Internetu w ramach nowo powstających czytelni internetowych, zgodnie z założeniami Strategii Lizbońskiej oraz realizującej jej cele Strategii Rzeczypospolitej Polskiej - Polska na lata 2004-2006. Uruchamianie nowych czytelni internetowych w ramach programu IKONKA, zwłaszcza w małych miejscowościach i na terenach wiejskich, gdzie dostęp do sieci Internet jest w dużym stopniu ograniczony, otwiera społeczności możliwości dotarcia do wiedzy często dotychczas niedostępnej.

Dzięki programowi, tysiące młodych ludzi otrzyma szansę skorzystania z zasobów edukacyjnych sieci Internet, dotarcia zarówno do zbiorów Polskiej Biblioteki Internetowej, jak i innych cennych źródeł wiedzy i informacji.

Wnioski zostały złożone na dwie lokalizacje - pierwsza w Bibliotece Publicznej w Jaworzynce Biblioteka druga w Bibliotece Publicznej w Koniakowie (która będzie się mieścić w Szkole Podstawowej Nr 1 w Koniakowie). Mamy nadzieję, że otrzymamy dotacje na dwa wnioski.

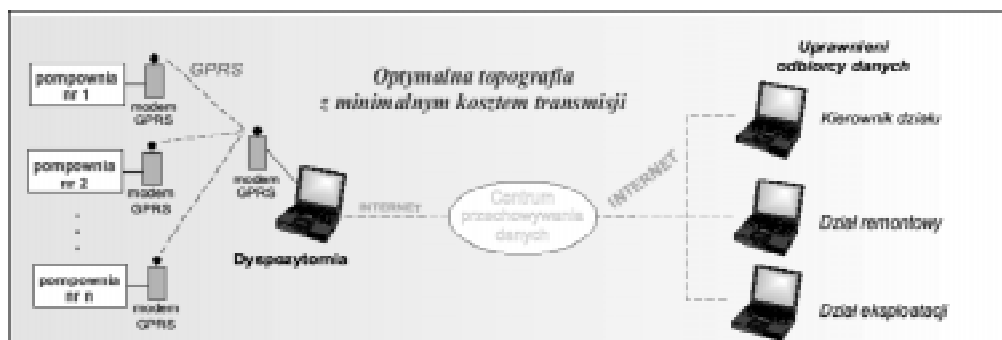
Urząd Gminy pokryje koszty łączny internetowych, ubezpieczenia oraz adaptacji pomieszczeń.

Więcej informacji na stronie internetowej www.ikonka.pl

(dok. na str. 4)

4. System monitorowania i sterowania przepompowni ścieków przez Internet w trybie on-line z wykorzystaniem GPRS.

Wraz z odbiorem robót Inwestycji „Budowa Kanalizacji Sanitarnej we wsi Jaworzynka” wdrożono system monitorowania i sterowania przepompowni ścieków przez internet, który był częścią inwestycji. W chwili obecnej do systemu są podłączone przepompownie „Bestwiny” i „Duraje”, który jest sterowany z Urzędu Gminy. Z czasem planowane jest monitorowanie kolejnych przepompowni on-line.



Monitoring przepompowni ścieków przez Internet z wykorzystaniem GPRS

- szybkość (typowe opóźnienie 4 sekundy) i niezawodność przesyłu danych w porównaniu z komunikatami SMS,

- brak konieczności instalowania anten,

- niskie koszty eksploatacji w stosunku do oferowanych możliwości,
- łatwość integracji z systemami SCADA

- otwartość systemu ułatwia etapowe zwiększanie ilości monitorowanych obiektów,

- monitorowane obiekty mogą być nadzorowane w tym samym czasie z wielu miejsc dozoru.

System umożliwia również zdalne włączanie lub wyłączanie wybranych urządzeń przez dyspozytora systemu oraz wychwytywanie „dzikich” zrzutów ścieków z poza sieci do studzienek.

5. Strona Urzędu Gminy Istebna.

Umieszczono nowszą wersję serwisu internetowego

www.ug.istebna.pl



Koordynator projektów inż. Piotr Gazurek, informatyk@ug.istebna.pl

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Państwowa Inspekcja Pracy oraz inni sygnatariusze porozumienia zawartego w sprawie współpracy na rzecz poprawy stanu bezpieczeństwa i higieny pracy w rolnictwie organizują

OGÓLNOKRAJOWY KONKURS „BEZPIECZNE GOSPODARSTWO ROLNE”

Patronat honorowy nad konkursem sprawuje Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej. Patronat medialny sprawuje - TYP Program 1 i 3, Polskie Radio Program 1.

Cel konkursu: promocja zasad ochrony zdrowia i życia w procesie pracy w gospodarstwach rolnych oraz wyłonienie gospodarstw mających we wdrażaniu tych zasad.

Warunki konkursu: Udział w konkursie mogą brać osoby prowadzące produkcyjną działalność rolniczą, które wypełniają formularz zgłoszeniowy i przekażą do dnia 1 marca 2005r. do najbliższej Placówki

Terenowej KRUS w Cieszynie ul Frysztacka 20 /tel. 858-18-49/ lub Oddział KRUS w Bielsku Białej ul listopadowa 56 / 815-04-77 wew. 341/.

Szczegółowe informacje o warunkach udziału w Konkursie dostępne są we wszystkich placówkach KRUS.

W zgłoszonych do konkursu gospodarstwach oceniane będą elementy wpływające na bezpieczeństwo pracy, między innymi:

a/ ład i porządek w obrębie podwórza,

b/ stan budynków inwentarskich i gospodarczych w tym: stan schodów i używanych drabin oraz instalacji i urządzeń elektrycznych,

c/ wyposażenie maszyn i urządzeń używanych w gospodarstwie w osłony ruchomych części, podpory, i inne zabezpieczenia,

d/ stan pilarek tarczowych,

e/ warunki obsługi zwierząt gospodarskich

f/ stosowanie, stan i jakości środków ochrony osobistej,

Dla laureatów Konkursu przewidziano cenne nagrody i wyróżnienia. Ogłoszenie wyników konkursu nastąpi we wrześniu 2005 roku. KRUS

Oddział Reg. w Bielsku-Białej

RADA GMINY UCHWALIŁA • RADA GMINY UCHWALIŁA**Rada Gminy uchwaliła**

W dniu 22 grudnia br. odbyła się XXVI Sesja Rady Gminy w Istebnej, której obradom przewodniczył Pan Józef Michalek Przewodniczący Rady Gminy.

Na sesji podjęto uchwały w sprawie :

- Uchwalono Budżet Gminy na rok 2005. / wkładka do gazetki/
- podjęto trzy uchwały w sprawie zmian w budżecie Gminy Istebna na rok 2004.
- w sprawie zaciągnięcia pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, na termomodernizację Szkoły Podstawowej Nr 1 w Koniakowie
- w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.
- w sprawie tygodniowego, obowiązkowego wymiaru zajęć logopedy szkolnego. /publikujemy w całości/
- w sprawie oddania nieruchomości OSP Istebna Centrum w użytkowanie wieczyste, przeniesienie własności budynku i zwolnienia z pierwszej opłaty z tytułu użytkowania wieczystego.

- w sprawie podjęcia deklaracji przez Radę Gminy o przeznaczeniu środków na zadanie pod nazwą „przebudowa drogi powiatowej S 2643 w Istebnej”.
- w sprawie uchylenia uchwały własnej Nr XXV/196/2004 roku w sprawie utrzymania czystości i porządku w Gminie Istebna

Informujemy jednocześnie, że opłaty za utrzymanie czystości i porządku w Gminie Istebna pobierane będą według stawek obowiązujących w 2004 roku.

Na Sesji dyskutowano na temat:

- wykupu przez Gminę Ośrodków Zdrowia w Jaworzynce i Koniakowie od Starostwa Powiatowego z zastosowaniem upustu.
- konieczności przygotowania projektu uchwały w sprawie odpłatności za wywóz nieczystości przy uwzględnieniu rzeczywistych kosztów wywozu.
- odśnieżania, skargi na złe odśnieżone pobocza i chodniki
- zadania amfiteatru „Pod skocznią”- pozytywnie zaopiniowano przedstawiony projekt i upoważniono Wójta do jego realizacji.

M. Wieczorek

**U c h w a ł a Nr XXV/195/2004
Rady Gminy w Istebnej
z dnia 26 listopada 2004 r.**

w sprawie określenia szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze oraz zasad zwalniania od opłat i trybu ich pobierania.

Na podstawie art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 , poz. 1591 ze zm.), w związku z art. 4 ust. 1 , art. 8 i art. 13 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62, poz. 718 z późn. zm.) oraz z art. 50 ust. 6 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. Nr 64, poz. 593 ze zm.), Rada Gminy w Istebnej

u c h w a ł a , co następuje:

§ 1

Usługi opiekuńcze lub specjalistyczne usługi opiekuńcze (z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi) , zwane dalej „usługami” mogą być przyznane:

- a) osobie samotnej , która z powodu wieku, choroby lub innych przyczyn wymaga pomocy innych osób, a jest jej pozbawiona,
- b) osobie , która wymaga pomocy innych osób, a rodzina , a także wspólnie zamieszkujący współmałżonek , wstępni, zstępni nie mogą takiej pomocy zapewnić.

§ 2

1. Usługi opiekuńcze lub specjalistyczne usługi opiekuńcze przyznawane są osobom uprawnionym , po przeprowadzeniu wywiadu środowiskowego.

2. Osoba ubiegająca się o pomoc w formie usług opiekuńczych powinna przedstawić stosowne zaświadczenie lekarskie , a dla specjalistycznych usług opiekuńczych - zaświadczenie z określeniem szczegółowego ich zakresu.

3. Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze nie obejmują osób z zaburzeniami psychicznymi.

§ 3

1. W rodzinnym wywiadzie środowiskowym pracownik socjalny stwierdza, czy osoba wymaga udzielenia pomocy w formie usług opiekuńczych lub specjalistycznych usług opiekuńczych, bądź czy są inne osoby mogące zapewnić w/w usługi.

2. W przypadku posiadania rodziny pracownik socjalny w wywiadzie środowiskowym stwierdza czy rodzina jest w stanie zapewnić opiekę.

3. Pracownik socjalny w rodzinnym wywiadzie środowiskowym ustala rodzaj i zakres usług oraz ilość godzin jaka będzie konieczna do zaspokojenia niezbędnych potrzeb osoby zainteresowanej oraz ustala dochody tej osoby bądź rodziny w celu określenia warunków odpłatności za świadczone usługi opiekuńcze.

§ 4

Usługi opiekuńcze, o których mowa w § 1 uchwały obejmują pomoc w zaspokajaniu codziennych potrzeb życiowych w szczególności:

- * pielęgnację i higienę osobistą podopiecznego,
- * utrzymanie czystości najbliższego otoczenia,
- * dostarczanie zakupów,
- * przygotowanie posiłków,
- * zapewnienie w miarę możliwości kontaktów z otoczeniem.

§ 5

Wydatki na usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze podlegają zwrotowi w całości lub w części od:

- a) osoby uprawnionej,
- b) spadkobierców osoby uprawnionej,
- c) małżonka, zstępnych przed wstępnymi osoby uprawnionej.

§ 6

1. Kryterium dochodowe ustala się na podstawie wysokości dochodu z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku o pomocy w formie usług opiekuńczych lub specjalistycznych usług opiekuńczych.

2. Kierownik w decyzji administracyjnej o przyznaniu pomocy określa wysokość odpłatności, bądź też świadczenie to przyznaje nieodpłatnie.

3. Pełna odpłatność za 1 godzinę usług opiekuńczych oraz specjalistycznych usług opiekuńczych wynosi 12 złotych.

4. Odpłatność za świadczone usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze naliczana będzie zgodnie z poniższą tabelą.

(dok. na str. 6)

Osoby samotne

| Procentowy stosunek dochodu do kryterium określonego w art.8 ust.1 pkt 1 ustawy o pomocy społecznej | Wysokość ponoszonej przez świadczeniobiorcę odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze |
|---|--|
| do 100% | bezpłatnie |
| od 101% - 140% | 5% |
| od 141% - 170% | 10% |
| od 171% - 200% | 20% |
| od 201% - 220% | 30% |
| od 221% - 240% | 50% |
| od 241% - 260% | 70% |
| od 261% - 280% | 90% |
| pow. 280% | 100% |

Osoby samotnie gospodarujące

| Procentowy stosunek dochodu do kryterium określonego w art.8 ust.1 pkt 1 ustawy o pomocy społecznej | Wysokość ponoszonej przez świadczeniobiorcę odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze |
|---|--|
| do 100% | bezpłatnie |
| od 101% - 130% | 5% |
| od 131% - 160% | 10% |
| od 161% - 190% | 20% |
| od 191% - 210% | 30% |
| od 211% - 230% | 50% |
| od 231% - 250% | 70% |
| od 251% - 270% | 90% |
| pow. 270% | 100% |

Osoby w rodzinie

| Procentowy stosunek dochodu do kryterium określonego w art.8 ust.1 pkt 1 ustawy o pomocy społecznej | Wysokość ponoszonej przez świadczeniobiorcę odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze |
|---|--|
| do 100% | bezpłatnie |
| od 101% - 130% | 10% |
| od 131% - 160% | 20% |
| od 161% - 180% | 30% |
| od 181% - 200% | 50% |
| od 201% - 220% | 70% |
| od 221% - 240% | 90% |
| pow. 240% | 100% |

§ 7

Wykonanie uchwały powierza się Kierownikowi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Istebnej.

§ 8

Traci moc uchwała Nr XXXII/265/2001 Rady Gminy w Istebnej z dnia 27 grudnia 2001 r. w sprawie zasad przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze.

§ 9

Uchwała wchodzi w życie od pierwszego dnia miesiąca następującego po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

*Przewodniczący Rady Gminy
Józef Michalek*

Uchwała Nr XXVI/212/2004 Rady Gminy w Istebnej z dnia 22 grudnia 2004 r.

w sprawie tygodniowego, obowiązkowego wymiaru zajęć logopedy szkolnego.

Na podstawie art. 42 ust. 7 pkt 3 w związku z art. 91d pkt 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. Karta Nauczyciela (j.t. Dz. U. z 2003 r. Nr 118, poz. 1112 ze zm.) po uzyskaniu pozytywnej opinii Śląskiego Kuratora Oświaty w Katowicach dotyczącej tygodniowego, obowiązkowego wymiaru godzin logopedy szkolnego.

Rada Gminy Istebna
u c h w a l a, co następuje
§ 1

Określa się tygodniowy obowiązkowy wymiar godzin zajęć dla logopedy szkolnego, który zatrudniony będzie w Gminnym Przedszkolu w Istebnej w liczbie 25 godzin, w tym 22 godziny bezpośredniej pracy z dziećmi.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy, Józef Michalek

Kronika Policyjna

1. W dniu 24 listopada 2004 roku na Wojtoszach kierujący samochodem marki Volkswagen Golf mieszkaniec Koniakowa potrafił pieszego, który ze złamaniem podudzia prawej nogi trafił do Szpitala Śląskiego w Cieszynie, gdzie pozostał na dalszym leczeniu.

2. W dniu 28 listopada 2004 roku na Fibacze w Koniakowie nieznan sprawca dokonał krótkotrwałego użycia samochodu marki Volkswagen Transportem, który następnie porzucił kilkaset metrów dalej.

3. W dniu 30 listopada 2004 roku w siedzibie jednej z firm z terenu Istebnej nieznan sprawca dokonał kradzieży dokumentów, kart płatniczych oraz pieniędzy na szkodę mieszkańca Koniakowa. Skradzione dokumenty oraz karty płatnicze zostały odnalezione kilka dni później w okolicach Mikołowa.

4. W dniu 03 grudnia 2004 roku na Zapasiekach wybuchł pożar.

Całkowitemu spaleni uległ budynek stolarni wraz ze znajdującym się wewnątrz sprzętem do obróbki drewna i gotowymi wyrobami. Nadpaleniu uległa także część budynku mieszkalnego, który przyległa do zabudowań stolarni. W tej sprawie powołany został biegły z zakresu pożarnictwa, którego zadaniem będzie wydanie opinii dotyczącej mechanizmu i przyczyny powstania pożaru. W akcji ratunkowej uczestniczyły wszystkie jednostki Straży Pożarnej z terenu gminy Istebna oraz Państwowa Straż Pożarna z Ustronia-Polany.

5. W dniu 13 grudnia 2004 roku zaistniał pożar stodoły na Jasnolicach. Spaleni uległ budynek oraz zgromadzone w nim siano, słoma i inne płody rolne.

6. W dniu 16 grudnia 2004 roku na Andziółwce zatrzymano mieszkańca Wisły, który kierował samochodem osobowym marki Fiat 126p pomimo orzeczonego przez Sąd zakazu kierowania pojazdami mechanicznymi.

7. W dniu 23 grudnia 2004 roku w Istebnej Centrum funkcjonariusze Straży Granicznej zatrzymali mieszkańca Jaworzynki kierującego samochodem Audi 80 pomimo zakazu prowadzenia pojazdów orzeczonego przez Sąd.

8. W dniu 25 grudnia 2004 roku na drodze gminnej na Zaloziu w Istebnej kierujący samochodem osobowy marki Skoda mieszkaniec Istebnej na oblodzonej nawierzchni zjechał na przeciwległy pas ruchu i zderzył się czołowo z jadącym z naprzeciwka samochodem marki VW golf kierowanym przez istebnianina. W wyniku zderzenia obrażeń ciała w postaci skręcenia odcinka szyjnego kręgosłupa i urazu głowy doznała pasażerka Golfa, która pozostała na leczeniu w Szpitalu Śląskim w Cieszynie.

opr. asp. Leszek Bujok

O KODEKSIE DOBREJ PRAKTYKI ROLNICZEJ

Wstąpiliśmy do UE i większość rolników skorzystała z możliwości wypełnienia wniosków na dopłaty bezpośrednie. Jednocześnie jednak zadają sobie oni pytanie do czego obecnie gospodarz jest zobowiązany jakich zasad ma przestrzegać? Można powiedzieć, że wstępnie określił to „Polski kodeks dobrej praktyki rolniczej”.

Mówi on o ochronie środowiska, organizacji gospodarstwa rolnego, zarządzaniu i ochronie gruntów rolnych, wód i powietrza.

Wiele obowiązujących przepisów poznają rolnicy z racji udziału w Sektorowym Programie Operacyjnym: „Restrukturyzacji i modernizacji sektora żywnościowego oraz rozwoju obszarów wiejskich”, znakowania zwierząt i kwotowania mleka.

Ponieważ zakres tych informacji jest bardzo szeroki i zróżnicowany a w wypadku kwotowania produkcji mleka obowiązuje dodatkowo określona terminami sprawozdawczość - Ośrodek Doradztwa Rolniczego - Rejon Cieszyn w okresie zimowym zorganizuje w tym zakresie szkolenia.

Proszę bardzo aby Rolnicy zwracali uwagę na bieżące ogłoszenia i zechcieli w szkoleniach tych uczestniczyć.

specj. d/s rolnych, Maria Szostkowska

FUNDUSZE STRUKTURALNE UE DLA ROLNIKÓW

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa uruchomiła kolejne działanie w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich” - Działanie 2.6. „Rozwój i ulepszanie Infrastruktury technicznej związanej z rolnictwem”

Cele działania

Pomoc udostępniona w ramach działania prowadzić będzie do:

- 1) poprawy lub umożliwienia rolnikom dostępu do infrastruktury technicznej;
- 2) ochrony i poprawy stanu środowiska naturalnego;
- 3) poprawy warunków sanitarno - higienicznych na obszarach wiejskich;
- 4) wzrostu dochodu rolniczego;
- 5) poprawy organizacji produkcji rolniczej;

Opis działania

Realizowane w ramach działania projekty będą miały charakter uzupełniający w stosunku do projektów większej skali, przeprowadzanych w oparciu o współfinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR). Inwestycje realizowane w ramach działania nie będą obejmowały infrastruktury produkcyjnej gospodarstw rolnych.

Zakres pomocy:

W ramach tego działania wspierane będą następujące typy projektów:

1) **budowa lub remont połączony z modernizacją dróg wewnętrznych**, w tym:

- a) dróg wewnętrznych, nie zaliczanych do żadnej z kategorii dróg publicznych,
- b) placów manewrowych, dojazdów itp., na terenie prowadzenia przez beneficjenta działalności rolniczej.

Nie podlegają finansowaniu:

- utrzymanie dróg wewnętrznych, placów manewrowych, dojazdów,
- drogi wewnętrzne na obszarach zmeliorowanych w ramach działania Gospodarowanie rolniczymi zasobami wodnymi”,
- zakup maszyn i narzędzi służących do budowy,

2) **budowa lub remont połączony z modernizacją urządzeń zaopatrzenia w wodę**, w tym:

- a) ujęć wody,
- b) urządzeń służących do magazynowania i uzdatniania wody,
- c) sieci i przyłączy wodociągowych,
- d) urządzeń regulujących ciśnienie wody.

Nie podlegają finansowaniu:

- projekty zaopatrzenia w wodę pastwisk i nawadniania upraw, które mogą być przedmiotem wsparcia w ramach działania „Inwestycje w gospodarstwach rolnych”,
- urządzenia zaopatrzenia w wodę będące w posiadaniu gmin, przedsiębiorstw wodociągowo-kanalizacyjnych, spółek wodnych,
- zakup maszyn i narzędzi służących do budowy,
- eksploatacja urządzeń wodociągowych.

3) **budowa lub remont połączony z modernizacją urządzeń do odprowadzania i oczyszczania ścieków**, w tym:

a) urządzeń do gromadzenia, odprowadzania, przesyłania i oczyszczania ścieków pochodzących z gospodarstwa domowego lub rolnego,

Nie podlegają finansowaniu:

- projekty z zakresu ochrony środowiska ujęte w działaniach „Inwestycje w gospodarstwach rolnych” oraz „Poprawa przetwórstwa i marketingu artykułów rolnych”,
- urządzenia kanalizacyjne będące w posiadaniu gmin, przedsiębiorstw wodociągowo-kanalizacyjnych, spółek wodnych,
- urządzenia do oczyszczania ścieków przemysłowych,
- eksploatacja urządzeń kanalizacyjnych,
- zakup maszyn i narzędzi służących do budowy,
- budowa dróg związanych z budową oczyszczalni,

4) **budowa lub remont połączony z modernizacją sieci i urządzeń zaopatrzenia w energię**, w tym:

- a) przyłączy do istniejącej sieci energetycznej: elektroenergetycznej, gazowej, ciepłej,
- b) instalacji elektroenergetycznych,
- c) indywidualnych urządzeń zaopatrzenia w energię ze źródeł skojarzonych lub odnawialnych,

Nie podlegają finansowaniu:

- projekty zaopatrzenia w energię ujęte w działaniu „Inwestycje w gospodarstwach rolnych”,
- zakup maszyn i narzędzi służących do budowy,
- eksploatacja sieci i urządzeń zaopatrzenia w energię,
- sieci i urządzenia energetyczne będące w posiadaniu przedsiębiorstw energetycznych,
- opłaty za przyłączenie do sieci,

Szczegółowy zakres kosztów kwalifikowalnych oraz reguły kwalifikowalności kosztów znajdują się w załączniku nr 1 do Uzupełnienia Programu.

Wysokość pomocy

Maksymalny poziom pomocy finansowej może wynieść **50% kosztów kwalifikowalnych**, jednak nie więcej niż:

Typy projektów - górna granica pomocy finansowej w zależności od typu projektu

1. budowa lub remont połączony z modernizacją dróg wewnętrznych; 200 tys. złotych

2. budowa lub remont połączony z modernizacją urządzeń zaopatrzenia w wodę; 80 tys. złotych

3. budowa lub remont połączony z modernizacją urządzeń do odprowadzania i oczyszczania ścieków; 80 tys. złotych

4. budowa lub remont połączony z modernizacją urządzeń zaopatrzenia w energię; 120 tys. złotych

Powyższe limity dotyczą pomocy udzielanej beneficjentowi w okresie realizacji Programu.

(dok. na str. 8)

FUNDUSZE STRUKTURALNE UE DLA ROLNIKÓW

Beneficjenci

Osoby fizyczne - będące obywatelami państw członkowskich UE i prowadzące na terenie Rzeczypospolitej Polskiej działalność rolniczą jako posiadacze samoistni lub zależni gospodarstw rolnych bądź produkcję w działach specjalnych produkcji rolnej w oparciu o nieruchomości rolne będące w posiadaniu samoistnym lub zależnym.

Osoby prawne - podmioty zarejestrowane w Rejestrze Przedsiębiorców w Krajowym Rejestrze Sądowym, które zgodnie z wpisem do ww. rejestru prowadzą działalność rolniczą lub produkcję w działach specjalnych produkcji rolnej w granicach Rzeczypospolitej Polskiej w oparciu o nieruchomości będące w posiadaniu samoistnym lub zależnym.

Pomoc nie może być udzielona podmiotom, które nie posiadają gospodarstwa rolnego i ich działalność rolnicza ogranicza się do prowadzenia produkcji w następujących działach specjalnych produkcji rolnej: zwierzęta laboratoryjne, hodowla entomofagów lub hodowla i chów innych zwierząt poza gospodarstwem rolnym.

Pomoc nie może być przyznana osobie fizycznej pobierającej rentę w związku z orzeczeniem całkowitej, trwałej niezdolności do pracy, stałą rentę rolniczą z tytułu niezdolności do pracy lub emeryturę.

Kryteria dostępu

Wspierane będą projekty realizowane w miejscowościach liczących **do 5 tyś. mieszkańców**, należących do gmin wiejskich lub miejsko-wiejskich (Istebna, Jaworzynka, Koniaków kwalifikują się do działania; przyp. W.L.)

Ponadto pomoc finansowa przyznana będzie na projekty, na które **uzyskano pozwolenia konieczne dla realizacji projektu**. Warunkiem przyznania i udzielenia pomocy finansowej jest **bieżące uregulowanie przez beneficjenta zobowiązań podatkowych i z tytułu ubezpieczeń w ZUS lub KRUS**. Pomoc nie może być przyznana i udzielona podmiotowi, który jest dłużnikiem ARiMR w związku z naruszeniem przez niego zasad udzielonej mu poprzednio pomocy. Projekt współfinansowany w ramach działania **nie może być realizowany z udziałem innych środków publicznych** przyznanych w związku z realizacją tego projektu.

* Gospodarstwo rolne w rozumieniu Kodeksu Cywilnego, o obszarze nie mniejszym niż 1 ha użytków rolnych.

Zobowiązania beneficjenta

Beneficjent nie może dokonać zmiany przeznaczenia inwestycji oraz przeniesienia na rzecz innych osób prawa własności lub zawieść umów przewidujących przeniesienie posiadania budynków, budowli, maszyn i urządzeń, wyposażenia, odpowiednio - nabytych, wybudowanych lub zmodernizowanych z wykorzystaniem środków z pomocy finansowej, przyznanej na podstawie umowy zawartej z ARiMR, przed upływem 5 lat od dnia dokonania ostatniej płatności.

Ponadto, beneficjent ma obowiązek:

1) przechowywania całości dokumentacji związanej z realizacją projektu przez okres 5 lat od dnia dokonania przez ARiMR ostatniej płatności związanej z jego realizacją;

2) umożliwienia dokonywania przez ARiMR lub inne uprawnione do tego podmioty kontroli dokumentów lub wizytacji terenowej;

Inne zobowiązania beneficjenta określone są umową zawartą pomiędzy nim a ARiMR (instytucją wdrażającą).

Zasięg geograficzny

System instytucjonalny:

1) instytucja zarządzająca - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi;
2) instytucja wdrażająca - ARiMR;
3) beneficjent końcowy - ARiMR;
4) beneficjenci - osoby fizyczne lub prawne prowadzące działalność rolniczą;

5) beneficjenci ostateczni - osoby fizyczne lub prawne prowadzące działalność rolniczą;

Opis systemu wdrażania

Wnioski o dofinansowanie projektu składa się zgodnie z trybem określonym w odrębnych przepisach.

Wniosek o dofinansowanie projektu podlega w OR ARiMR ocenie formalnej m.In. pod kątem poprawności jego wypełnienia, kompletności załączników.

W przypadku stwierdzenia niekompletności złożonej dokumentacji, wniosek wymagał będzie uzupełnienia w terminie określonym przez OR ARiMR, o czym wnioskodawca zostanie pisemnie poinformowany.

Za datę złożenia wniosku uznawana jest data, kiedy OR ARiMR otrzymał wniosek poprawnie wypełniony wraz ze wszystkimi wymaganymi załącznikami, co oznacza, że wniosek, który wymagał uzupełnienia, rejestrowany jest w kolejności wynikającej z daty wpłynięcia do OR ARiMR ostatniego z brakujących dokumentów.

Wniosek o dofinansowanie projektu podlega weryfikacji pod kątem zgodności z celami i zasadami działania poprzez sprawdzenie:

1) zgodności projektu z zakresem pomocy przewidzianym w ramach działania;

2) zgodności z kryteriami dostępu;

ARiMR weryfikuje wysokość planowanych kosztów realizacji projektu. Projekty zgodne ze wszystkimi wymaganiami określonymi dla tego działania przyjmowane są do realizacji według kolejności złożenia (rejestracji) wniosków, w ramach dostępnych środków.

Przyjęcie projektu do realizacji następuje formalnie z chwilą zawarcia umowy o dofinansowanie projektu pomiędzy ARiMR i wnioskodawcą. Tekst umowy przesyłany jest do wnioskodawcy, a jej podpisanie następuje w siedzibie OR ARiMR.

Umowa określa zobowiązanie ARiMR wobec beneficjenta do współfinansowania planowanego projektu, pod warunkiem, że beneficjent zrealizuje go w określonym zakresie i terminie, udokumentuje poniesione koszty i dotrzyma zobowiązań wynikających z umowy. Zawarta z ARiMR umowa może zostać zmieniona na wniosek każdej ze stron. Zmiany warunków umowy wymagają zachowania formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności.

Beneficjent może rozpocząć realizację projektu z chwilą podpisania umowy o dofinansowanie projektu. Koszty poniesione przed datą podpisania umowy o dofinansowanie projektu pomiędzy beneficjentem a instytucją wdrażającą nie będą uznane jako koszty kwalifikowalne. Zasada ta nie dotyczy jedynie niektórych kosztów ogólnych, które mogą być poniesione przed podpisaniem umowy o dofinansowanie projektu, lecz nie wcześniej niż 1 stycznia 2004 r. Wniosek o refundację składa się w OR ARiMR. Płatności dokonuje się po złożeniu przez beneficjenta wniosku o refundację wraz ze wszystkimi wymaganymi załącznikami (w tym: dokumentami potwierdzającymi poniesione koszty) oraz sprawdzeniu przez ARiMR zgodności realizacji projektu z umową.

Płatność na rzecz beneficjenta jest dokonywana jednorazowo po zakończeniu całości realizacji projektu lub (o ile było to przewidziane umową) w dwóch etapach. W takim przypadku beneficjent składa dwa wnioski o refundację - po zrealizowaniu I etapu i po zrealizowaniu całości projektu.

Płatność po zrealizowaniu całości projektu może być dokonana, po złożeniu przez beneficjenta sprawozdania końcowego z realizacji projektu. Szczegółowe zasady obsługi wniosków o pomoc i wniosków o płatność określone są procedurami ARiMR, zatwierdzonymi przez Ministra.

Sposób udzielania pomocy

Pomoc finansowa będzie udzielana w formie grantów inwestycyjnych, na zasadzie refundacji poniesionych kosztów.

Z ŻYCIA SZKOŁY

IMIENINY SZKOŁY

20 listopada 2004r. Szkoła Podstawowa nr 1 w Istebnej tradycyjnie obchodziła swoje imieniny. W tym roku świętowaliśmy już po raz szósty pod hasłem „Razem...”. W uroczystości udział wzięli nauczyciele, uczniowie, rodzice oraz zaproszeni goście Starosta z Czemego - Pawol Gomola, Dyrektor Szkoły w Czmemem Ladislaw Knap, z-ca Dana Orawcowa, poseł Milan Gacik p. wójt Danuta Rabin, Przewodniczący Rady Gminy Józef Michałek, ks. Proboszcz Pralaj Jerzy Patalong.

Nasze świętowanie rozpoczęło się od złożenia kwiatów pod tablicą pamiątkową, ks. Józefa Londzina. W dalszej części obejrzelśmy uczniów w programie artystycznym, przybliżających kraje,



Na uroczystość przybyli goście ze Słowacji



Występy uczniów.



które 1 maja 2004 r. wstąpiły do C/mi Europejskiej. Największą atrakcją tego dnia były wystawy o nowych krajach unii przygotowane przez nauczycieli i uczniów przy współpracy rodziców. I tak:

Klasa 1 a i 1 b przeniosła nas w krainę baśni europejskiej.

Klasa 2a zapraszała nas wraz ze swoimi słowackimi gośćmi na Słowację.

Klasa 2b zachęcała do odwiedzenia Czech.

Klasa 3a zorganizowała wystawę o Litwie.

Klasa 3b przygotowała wystawę o Litwie.

Klasa 3 c przybliżyła nam Estonię.

Klasa 4a zapraszała na Cypr słynący z min. porcelany.

Klasa 4c przygotowała wystawę o Malcie.

Klasa 5a zorganizowała wystawę o Węgrzech.

Klasa 5 c przedstawiła nam Słowenię.

Klasy 4b i 5b przygotowały wystawy o sportach w Unii Europejskiej.

A klasy 6a, 6b, 6c zapoznały nas ze strukturami, ekologią oraz nauką i oświatą w Unii Europejskiej.

Do przygotowania święta czynnie włączyli się rodzice tradycyjnie wspianymi wypiekami oraz ogromnym wkładem pracy w przygotowanie wystaw. Mimo niesprzyjającej pogody, przy dużym zaangażowaniu rodziców i nauczycieli impreza wypadła znakomicie.

Dziękujemy wszystkim rodzicom, którzy włączają się w każde nasze przedsięwzięcie i swój a pracą wzbogacają nasze środowisko szkolne.

mgr Elżbieta Gadacz



Kl. 2b zachęcała do zwiedzenia Czech.



Klasa 1a i 1b przeniosły nas w krainę baśni europejskiej.

Fot. D. Woźniaczka



*W noc wigilijną w blasku świec
Melodia kołęd płynie w mrok
Niech Wam przyniesie radości moc
I wiele szczęścia na Nowy Rok*

Szanowni Państwo !

Mija kolejny rok. Dla Muzeum Śląskiego szczególnie, bo jubileuszowy. Przed 80 laty powołano Towarzystwo Muzeum Ziemi Śląskiej, dające początek istnieniu placówki, a przed 75 laty Muzeum Śląskie rozpoczęło swą działalność, która, przerwała II wojna światowa. Zburzony przez okupanta budynek muzeum, zagrabione i rozproszone zbiory były powodem, iż dopiero przed 20 laty mogliśmy wznowić działalność w tymczasowej siedzibie, przy Alei Korfańskiego 3. Mimo wielu trudności, udało się nam na nowo zgromadzić cenne zbiory. Organizujemy liczne wystawy (częstokroć nagradzane), podejmujemy prace badawcze, wydajemy wiele znaczących publikacji, utrzymujemy kontakty i wymianę z muzeami i instytucjami naukowo - badawczymi w kraju i zagranicą. Jesteśmy liczącą się instytucją kultury.

Kończący się rok jest zawsze czasem podsumowań i refleksji.

Zbliżające się Święta Bożego Narodzenia kierują, nasze myśli również do naszych przajaciół. Do ich grona zaliczamy i Państwa, którzy wspieracie działalność Muzeum Śląskiego darami dla naszej Biblioteki Naukowej. - Dziękujemy za to. Wierzmy, że nadal będziemy doświadczać Państwa życzliwości.

*Z wyrazami szacunku i serdecznymi życzeniami
świętecznie - noworocznymi*

Dyrektor Muzeum Śląskiego w Katowicach, dr Lech Szaraniec



NAJWIĘKSZY SUKCES W HISTORII MODELARSTWA W ISTEBNIEJ

Na 15 Mistrzostwach Świata Modeli Kosmicznych w Dęblinie **Tomasz Karch** zdobył 2 brązowe medale w drużynie w kategorii makiet wysokościowych i raketoplanów sterowanych radiem. Indywidualnie w kategorii raketoplanów zajął 5 miejsce, w kategorii makiet raketowych 6 miejsce, a w kategorii makiet wysokościowych 7 miejsce. Oprócz Tomasza w tej wspaniale zorganizowanej imprezie na terenie Wyższej Szkoły Oficerskiej Sił Powietrznych i Lotnisku 6 Bazy Sił Powietrznych uczestniczyli jako sędziowie Jerzy Kawulok i Antoni Karch.

W Mistrzostwach Polski rozegranych w Krakowie i Grudniuzie modelarze z Istebnej, członkowie Górnośląskiego Klubu Modelarstwa Kosmicznego i Lotniczego w Rybniku zdobyli największą ilość medali w historii. W grupie juniorów **Tomasz Karch** zdobył 2 tytuły Mistrza Polski oraz 3 v-ce Mistrza. Z pięcioma medalami Mistrzostw Polski Tomasz okazał się najlepszym juniorem w Polsce. Wygrał także rozegrany na Krakowskich Błoniach Memoriał Henryka Szendzielorza. W grupie seniorów **Jerzy Kawulok** zdobył w Mistrzostwach Polski złoty medal w kategorii S4B- raketoplanów i brązowy medal w kategorii S8E/P- raketoplanów sterowanych radiem. W tej samej kategorii w Krakowie w zawodach zaliczanych do Pucharu Świata zajął 5 miejsce. **Antoni Karch** wywalczył tytuł v-ce Mistrza Polski w kategorii S4B i brązowy w kategorii raketowych makiet. W ogólnopolskich zawodach zaliczanych do Pucharu Polski rozegranych na lotnisku w Gliwicach zajął 1 miejsce w kategorii makiet.

Przed modelarzami nowy sezon. Cała trójka ma realne szanse dostania się do Reprezentacji Polski na Mistrzostwa Europy, które rozegrane zostaną w Rumunii. Oby tylko nie okazało się, że muszą kolejny raz z przyczyn ogólnie wiadomych zrezygnować z występu w Reprezentacji Polski.

A. Karch

Ocalmy od zapomnienia

G. C. 1939/1

Ze służby na służbę

Koguty piał już po raz siódmy a dnia jeszcze nie ma. Bo też to prawie na „święta godni” i koło Nowego Roku noc najdłuższa. Mimo ciemności jeszcze panujących i mimo „fesziackiego” mrozu drogą przez „dziedzinym” słyhać gwary, a czasem nawet i śmiech swawolny. To chaśnicy idą do kościoła; ich to dziś święto - rozchodni dzień - dzień 2 stycznia.

- Doszcz tej utropy i tej charówki calutki Bozi rok, ćlowiek rontem chodzi nieprzymierzając jako ten koń w hómóncze, hoch teś roś se spońnym, aji se w koszczele do ławki sziednym, nie bedym czyńczoł na pawłaci - mówi Jura do gojnego.

- Dycz nie bój szie, bo tam dziszka gazdy żodniuczkiego w koszczele nie beje, hyba stary lesznian, bo łon każdy dzyń hodzuje na ranni - odrzekł Kuba od Korbasa.

I rzeczywiście gazdów dziś nie było w kościele; musieli sami sobie konie filtrować, musieli też jąc się i niemile przez nich widzianej „babskiej roboty”, gdyż każda gaździna była zajęta przygotowaniem t. zw. „kołedy”, ażeby nie było „łogworki”.

W kościele wszystkie ławki zajęte. Na przedzie statecznie siedzieli pachołcy. Niejeden z kancjonału z organistą Knoppkiem śpiewał grubym basem: „Kto się w opiekę”; drugi przesuwał w twardych palcach ziarnka różańca. Paru zaś zamiast na ołtarz patrzyło więcej na dziewczyny.

Dziewki siedziały po prawej stronie w ławkach, zaś koło schodów w tyle zgrywali się pasterze i pasterki; tam już modlitwy było najmniej, słyhać było szepty, aż idący z mieszkim kościelny im „dzierzokiem” pogroził.

Po mszy świętej pasterze byli na polu najpierwsi. „Ciśli się” tak wszyscy naraz, że aż klęczącego Jurym Czietoka przewrócili przy drzwiach kościoła.

Biedny Jura, nie uniół się złością, tego u niego nie bywało, ani też nigdy nie kłął, jak inni pachołcy, kiedy im się co nie darzyło. A słógował wdycki jyny u tyh hrubsich gazdów.

Nejpryndzy u fojta niebościka łód Burego, Bozie dej im radoszcz wiećnóm. Mieli trzy grunta i dwie łąki aji młyn z połom u Mynarcika, wdycki pora koni, a nie stoło szie sz nymy ani dnia - roboty hók, aji na zorobek szie teś jeździło, dy trza było na studacyje nakłodacz, kie jedyn syn je paterkym, dwo rectorzami - to piękny grejcar koştowało. Nieskorzy służył Jura u gazdy Marekwice na Jandziotówce; stojohów było gruntu, roboty azie hruza, alie Jura szie nie dół.

Wdycki wjarzi najpiersi byli zaprawioni. Tak u drzwi kościelnych jęły mu się spominać wszystkie służby, aż oczy chwilkę przymknął. Widzi, jak siwki gazdowe kopią ziemię niecierpliwie kopytami, widzi, jak chomąta się błyszczą, a kolca wypolerowane jedno o drugie dźwinkają, a on Jura stoi na wozie, w jednej garści opraty, a drugą... pac, pac z bicza siedym razy róż po róż... Otwarł oczy, bo mu kościelny brzękiem kluczy przerwał rozkoszne marzenie.

Obaczywszy, że już nikogo nie ma w kościele, ukłonił się głęboko aż do ziemi przed Przenajświętszym, westchnął, bijąc się w piersi: „Boże, bądź miłościw mnie grzesznemu”, przeżegnał się święconą wodą z kotliczka i wyszedł.

Przed kościołem już nikogo nie było. Wiedział jednak Jura, gdzie są chaśnicy - u chromego ujca Gazura. Ujęć w młodości też służył długie lata za pachołka. I tego kalectwa w służbie przy koniach się

nabawił. Wiózł piwo z browaru z Cieszyna, a na Czomowskim wochter na zieleźnicy zespół, rarypy nie spuścił i masina mu bęc do fury - o maluczko go nie zabiło. Ujęć kupił se za uszporowanych parę stówek gospodę. Ale Jura nie miał stówek. Przedwojenne oszczędności zjadła dewaluacja. Po wojnie uszporowacz nie dało. Uż hrubszi gazdowie go nie pytali, był słaby, to też służba była niewielko, a potem biciówki ani żodnyh trangliih nie było - przepadły, z gazdami też cziasno. Prowiejak kiedy welebnego pana woził, to wdycy dostał złoczioka, ale też sze to minyło na tabakym i na kółki.

W wielkiej jak folwarczna stodoła szynkowni ują wrzało jak w ulu. Za stołami siedzieli według dworów z Jasnowic, od Wojtka, Kawule, Kubale, Burego, Kohóta, Wojtosia, u drzwi najczęściej rzegotali Mikowie, zaś przy scenie Zaolzianie. Ujęć z Władkiem roznosili dymiącą warzonkę, piwo, niektórzy podgazowani się krzesili „zoda”. Jura siadł sobie w kąciku u pieca.

Wyciągnął z kapsy fajkę szczowniczkę, napchał do niej z baranij pacharziny tytoniu, wygarnął z pieca wągliczek czerwony i zapalił.

- A tobie co dacz Juro? — pyta ujęć.

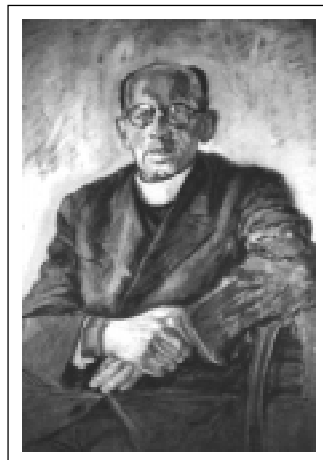
- Dejczce achtiiciek.

- A kanyż bedzieś latosz służył?

Jerzy Probosz

W 112 ROCZNICA URODZIN KS. EMANUELA GRIMA

„Urodziłem się w Karwinie 1.01.1883, gdzie ukończyłem 6-cio klasową szkołę ludową, potem w latach 1896/7- 1903/4 uczęszczałem do polskiego gimnazjum w Cieszynie, gdzie należałem do tajnych organizacji studenckich jak „Promień” i „Organizacja”.



W latach 1904/5- 1908/9 odbywałem studia teologiczne w Windawie(...)

Po ukończeniu studiów pracowałem jako wikary w Rychwałdzie, Zebrzydowicach i Jabłonkowie, potem przez przeszło dwa lata (1911-1913) pracowałem jako katecheta gimnazjum polskiego w Cieszynie, skąd z powodu choroby piersiowej musiałem wyjechać na południe.

Po powrocie byłem przez cztery lata proboszczem w Górkach Wielkich, a następnie przez wiele lat w Istebnej. (...)

To fragment autobiografii z 1930 roku.

Ks. Emanuel Grimm był wiernym kapłanem naszej beskidzkiej ziemi, tutaj też spoczął na miejscowym cmentarzu 18.X. 1950 r. Na Jego grobie wyryto epitafium, które zawiera sens życia tego kapłana, społecznika, poety.

„Jużem dość pracował dla Was Istebniocy
Trzydzieści lat i trzy wśród znoju i pracy
Pójde, pójde na wieczne czasy

Żegnam Wasze góry i ciemne lasy”.

Dzisiaj prezentuję kilka Jego wierszy ze zbioru „Z nad brzegów Olzy”.

Książka wydana została w Cieszynie drukiem i nakładem „Dziedzictwa bł. Jana Sarkandra” w 1913r.

Na Nowy Rok

Stary rok mija, nowy nadchodzi,
już się wynurza z czasów powodzi,
już się rysuje na świata tle,
już się wylania, choć jeszcze w mgle...

Rzuca w bezdenie trosk pełne chwile,
zwiastując nowe życie nam wnieść,
życie, które nam szparko i mile
popłynie w świecie... cześć jemu, cześć!

My biedne Lachy, niewoli dzieci,
wznosimy w niebo błagalną skroń,
cicha modlitwa do Boga leci;
Boże, Twe dzieci dłonią Twą słoń!...

Daj, by zaświtał ranek wolności,
by pęta zrzucił biedny lud,
a serce jego pełne wdzięczności,
pokocha Ciebie, uwierz w cud...

Stary rok mija, nowy nadchodzi,
na klęczkach starzy, na klęczkach młodzi,
kolędy proszą w pokorze Panie:
skniń tylko palce - Polska powstanie! -



Beskid stoi zadumany...

Beskid stoi zadumany,
patrzy w niebios smęty,
nieczuły, choć jego ściany
więzi mróz zawzięty...

Nieczuły, choć jego hale
huragan zawieje,
ale patrzy w górę stale,
w niebios ciemne knieje...

Patrzy ciągle zadumany,
nadzieją się pieści,
że te niebios chmurne lany
zleją szczęśne wieści...

Ale próżne twe nadzieje,
Beskidzie kochany,
bo dalej nasz wróg szaleje,
ścieśnia rąk kajdany...

Wydarł mowę z piersi dziełek,
swojski dźwięk pacierzy,
a teraz nam ziem ostatek
zuchwale grabieży...



Lecz choć ręce kowa w pęta

przemocy dłoń sroga,
ufajmy, by przyszłość święta
leży w ręku Boga...

Beskid stoi zadumany,
patrzy w niebios smęty,
nieczuły, choć jego ściany
więzi mróz zawzięty...

I my staniem, by ze stali
wzniesiem dumnie szyję,
gdy wróg powie: strupieszali -
odpowiemy: żyjem!

Śnieżna mgławica

Jak cudnie na świecie,
gdy wiatr śniegiem miecie,
wśród tęczy
słonecznych promieni...

Świat niby ze złota,
bo wszystko łyskota

*i w barwy
tysiączne się mieni...*

*Pulchne śniegu pierze
wiatr w objęcia bierze
i w morzy
jasności swawoli...*

*A słońce z pieszczotą,
rozsiewa lśnię złotą
i pełza
promieniem powoli...*

Człowiek i natura

*Gdy człowiek jest wesoly,
to wszystko się śmieje;...
lecz gdy serce obsacza*

*tęsknoty zawieje,
gdy troska ołowiana
na duszy osiedzie,
a myśl pędzi w dal mglistą
jak błędne ląbędzie,
gdy smętność czarną bryłą
umysł w krąg zaściele,
a los zawistny sypnie
umartwienia wiele,...
wtedy księga natury
szczęściem wciąż otwarta,
zachodzi smętem smutku,
i każda jej kartka,
każde zdanie i słowo
i każda litera,
tęskno człowieka wita
i smętno spoziera...*

*Nawet ta pływająca,
ta figlarna rzeka
mętną wodą bez szumu
z skał urwiska ścieka,
nawet ta zawsze z wihrem
swawoląca trawa,
tkliwie drzeniem szeleści,
tkliwie drzeniem szeleści,
kroplą rosy łzawa,
a to słonko tak zawsze
ponętne, urocze,
ponuro sypie światła
drgające warkocze...*

*Bo gdy smutek z tęsknotą
bicie serca zgniecie,
smętem rzewna natura
utonie w wszechświecie...*

Z życia gimnazjum

Uśmiech na święta

Paczki PCK dla potrzebujących

Członkowie gminnego i szkolnych kół PCK w Gimnazjum i Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Istebnej zorganizowali w grudniu akcję „Uśmiech na święta”. Przygotowali oni paczki ze słodyczami i drobnymi upominkami dla dzieci z najuboższych rodzin.

Już w listopadzie własnoręcznie wykonali kartki świąteczne i upominki z masy solnej, które sprzedawali na świątecznym kiermaszu (zysk 99, 50 zł). Dodatkowo, członkowie SK PCK w gimnazjum zorganizowali loterię, na której sprzedano 46 losów (zysk – 186 zł). Fanty na loterię pozyskali od sponsorów – firm i prywatnych osób z Jaworzynki i Istebnej. W sklepach na terenie Trójwiś wystawione przez cały grudzień były kosze, do których mieszkańcy także wkładali dary.

W środę 22 grudnia, dzięki uprzejmości księdza proboszcza Jerzego Patalonga na terenie probostwa w Istebnej odbyło się wielkie szykowanie paczek. Przygotowano 140 paczek, które z pomocą pracowników Urzędu Gminy rozwiezione zostały do najbardziej potrzebujących rodzin.

Dziękujemy wszystkim sponsorom, ofiarodawcom i tym, pomagali w zorganizowaniu tej akcji.

Myślimy, że dzięki tym świątecznym paczkom na buziach nawet tych najuboższych, zagościł uśmiech w czasie świąt.

Zarząd PCK

Naszemu koledze Pawłowi Waszutowi
serdeczne wyrazy współczucia i żalu z powodu
śmierci Ojca
śp. Pawła Waszuta
składają współpracownicy Urzędu Gminy

Pani Jadwidze Stańko i Jej Rodzinie
serdeczne wyrazy współczucia i żalu z powodu
śmierci męża,
śp. Jana Stańko
długoletniego sołtysa wsi Jaworzynka
Składają Wójt Gminy
Rada Gminy i pracownicy Urzędu Gminy

Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy zagrała po raz pierwszy w gminie Istebna

Po raz pierwszy na terenie naszej Trójwiś powstał sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Po wielu przygotowaniach, w niedzielę 9 stycznia 26 wolontariuszy z „uskrzydłonymi” puszkami i czerwonymi serduszkami kwestowali na rzecz WOŚP. W tym roku zebrane pieniądze zostaną przeznaczone na zakup sprzętu do diagnozowania i ratowania życia wcześniaków, w szpitalach całej Polski. Ponadto część dochodu będzie przekazana do szpitala dziecięcego w Azji, zniszczonego w czasie tsunami.

Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy, to oprócz kwestowania także muzyka, bo przecież „Gdzie słyszysz śpiew tam idź, tam dobre serca mają, źli ludzie, wierzą mi, ci nigdy nie śpiewają”. A że wszyscy, którzy potrafią się dzielić na pewno mają dobre serca, dlatego o godzinie 18 w sali gimnazjum w Istebnej odbył się wspaniały koncert muzyczny. Wystąpił zespół muzyczno-wokalny uczniów i nauczycieli gimnazjum, zespół regionalny „Istebna” wraz z zespołem „Mali Istebniocy”. W czasie koncertu odbyła się licytacja pamiątek związanych z Orkiestrą. Wolontariusze do południa w niedzielę zebrali kwotę 2737, 17 złotych, z licytacji uzyskano kwotę 430, 00 złotych. Całkowita kwota, która została zebrana na terenie naszej gminy zostanie podana w następnym numerze, po przeliczeniu wszystkich pieniędzy przez komisję, wraz z obszerniejszym reportażem z koncertu.

Wielkie podziękowania dla wszystkich, którzy się zaangażowali, bez których nie zabrałaby by Wielka Orkiestra.

Wyrazy uznania i podziękowania dla wolontariuszy, dla występujących na koncercie artystów, dla dyrekcji gimnazjum, ale przede wszystkim dla wszystkich, którzy przychylnie i życzliwie potraktowali akcję i swój „grosz” wrzucili do puszek kwestujących.

Mamy nadzieję, że i w przyszłym roku na naszych groniach zagra Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy.

Sztab WOŚP w Istebnej



3 stycznia br. minęła pierwsza rocznica śmierci Ujca od Biłka, Pawła Poloka.

Pozostaje On w naszej pamięci jako wierny Syn naszej Trójwiś, który w swoich opowiadaniach sławił piękno tej Ziemi, kultury, obyczajów i strojów.

Zawsze życzliwy, uśmiechnięty, serdeczny - i taki pozostanie w naszej pamięci.

K. Rucka

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

PIŁKA NOŻNA

II HALOWY TURNIEJ FIRM O PUCHAR RADY GMINY ISTEbNA

Siedem drużyn reprezentujących firmy z terenu naszej gminy stanęło do rywalizacji o Puchar ufundowany przez Radę Gminy Istebna. Turniej był bardzo zacięty i wyrównany, o czym świadczy rzut oka na tabelę. O wszystkim zdecydował ostatni mecz, w którym Golik Team pokonał zespół Las Team 3:2. Dodać trzeba, że piłkarze najlepszej drużyny wykazali się dużą odpornością psychiczną, gdyż ten ostatni mecz musieli wygrać. Nawet remis spychał ich poza podium. Na trzecim miejscu zakończyła zawody Olzianka, która z turnieju na turniej spisuje się coraz lepiej.

Turniej przebiegał sprawnie, gra była twarda /"chłopska"/, ale fair. Czasem trochę może brakowało umiejętności technicznych, ale braki te były nadrabiane ambicją.

Organizatorem Turnieju byli pracownicy Urzędu Gminy

Tartak - Urząd Gminy - 4:1

Golik Team - Olzianka - 2:2

Las Team - Legierski Team - 5:0

Komplex Bud - Urząd Gminy - 1:1

Olzianka - Tartak - 4:1

Golik Team - Legierski Team - 4:2

Las Team - Komplex Bud - 3:0

Olzianka - Urząd Gminy - 2:1

Golik Team - Tartak - 2:0

Olzianka - Legierski Team - 5:0

Las Team - Urząd Gminy - 3:2

Komplex Bud - Tartak - 4:3

Las Team - Olzianka - 1:1

Golik Team - Urząd Gminy - 5:0

Komplex Bud - Legierski Team - 3:0 (walkower)

Last Team - Tartak - 1:0

Komplex Bud - Golik Team - 5:3

Urząd Gminy - Legierski Team - 3:0 (walkower)

Olzianka - Komplex Bud - 0:0

Golik Team - Las Team - 3:2

Tartak - Legierski Team - 3:0 (walkower)

| | | | |
|----|----------------|----|-------|
| 1. | Golik Team | 13 | 19:10 |
| 2. | Las Team | 13 | 15:6 |
| 3. | Olzianka | 12 | 14:5 |
| 4. | Komplex Bud | 11 | 13:8 |
| 5. | Tartak | 6 | 11:12 |
| 6. | Urząd Gminy | 4 | 8:15 |
| 7. | Legierski Team | 0 | 2:23 |

Jacek Kohut

PIŁKA NOŻNA

TURNIEJ JUNIORÓW O PUCHAR PREZESA KP TRÓJWIEŚ

Brawo! Niezbyt gościnni okazali się dla gości młodzi piłkarze z terenu naszej gminy w Turnieju Juniorów o Puchar Prezesa KP Trójwieś, który został rozegrany w sobotę 18.12.04 w hali istebniańskiego Gimnazjum. Złożona z naszych zawodników trenujących i grających w klubach z Zabrza czy Bielska drużyna pod nazwą „Nadzieje Trójwsi” okazała się bezkonkurencyjna wygrywając wszystkie mecze, natomiast klubowy zespół KP Trójwieś również spisał się bardzo dobrze zajmując trzecie miejsce. W pokonanym polu pozostały drużyny z Bielska - Białej - Podbeskidzie i Rekord oraz Chybia, co świadczy o tym, że ranga turnieju była wysoka. Również poziom sportowy mógł zadowolić wszystkich obserwatorów - młodzi piłkarze wykazali się wysokimi umiejętnościami technicznymi i zmysłem taktycznym.

Wytrzymali również bez większych problemów trudy turnieju, co świadczy o dobrym przygotowaniu kondycyjnym. Jeśli dodać do tego, że gra była fair to można podsumować turniej jako bardzo udany.

Organizatorami Turnieju byli: KP Trójwieś oraz pracownicy Urzędu Gminy, a puchary ufundował Prezes Klubu.

| | | |
|---|---|---|
| Wisła - Nadzieje Trójwsi | 1 | 2 |
| Chybie - KP Trójwieś | 0 | 5 |
| Nadzieje Trójwsi - Rekord Bielsko Biała | 3 | 1 |
| Wisła - Chybie | 3 | 1 |
| KP Trójwieś - Podbeskidzie | 2 | 1 |
| Chybie - Rekord B B | 0 | 2 |
| Podbeskidzie - Wisła | 1 | 1 |
| Nadzieje Trójwsi - Chybie | 2 | 1 |
| Rekord B B - KP Trójwieś | 1 | 3 |
| Podbeskidzie - Nadzieje Trójwsi | 1 | 4 |
| Wisła - KP Trójwieś | 3 | 1 |

| | | |
|--------------------------------|---|---|
| Chybie - Podbeskidzie | 1 | 2 |
| Rekord B B - Wisła | 0 | 3 |
| Nadzieje Trójwsi - KP Trójwieś | 8 | 0 |
| Rekord B B - Podbeskidzie | 1 | 2 |

Końcowa tabela:

| | | | |
|---|------------------|----|-------|
| 1 | Nadzieje Trójwsi | 15 | 19:4 |
| 2 | Wisła | 10 | 11:5 |
| 3 | KP Trójwieś | 9 | 11:13 |
| 4 | Podbeskidzie | 7 | 7:9 |
| 5 | Rekord B B | 3 | 5:11 |
| 6 | Chybie | 0 | 3:14 |

Puchar Fair Play - Chybie

Jacek Kohut

PIŁKA NOŻNA

POST SCRIPTUM do artykułu „KLASA A - PODSUMOWANIE JESIENNEJ RUNDY ROZGRYWEK”

W poprzednim numerze gazetki „Nasza Trójwieś” / grudzień 2004 / ukazał się mój artykuł, w którym pokusiłem się o podsumowanie występów drużyny KP Trójwieś w jesiennej rundzie rozgrywek klasy A oraz przeprowadzenie krótkiej analizy sytuacji klubu niejako z zewnątrz - oczami kibica. Artykuł ten miał na celu zachęcenie do dyskusji / cytat: „...będzie wtedy okazja podyskutować o wielu sprawach dotyczących klubu... „, 1, której celem byłoby wyjaśnienie wielu spraw związanych z klubem w perspektywie zbliżającego się Walnego Zebrania Członków Klubu. Artykuł ten przed opublikowaniem dałem do przeczytania kilku osobom - w tym również z klubem, które, aczkolwiek stwierdziły, że jest on polemiczny, to jednak jego celem jest przede wszystkim zachęcenie do „oczyszczenia” atmosfery wokół klubu. Tymczasem tuż po ukazaniu się omawianego artykułu okazało się, że jego intencje zostały zupełnie odmiennie zrozumiane, co spowodowało, że środowisko ludzi związanych z klubem poczuło się głęboko urażone jego tre-

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

ścią. W związku z tym w dniu 15 grudnia doszło do mojego spotkania z Zarządem klubu i przedstawicielami piłkarzy, na którym przedstawiłem moją interpretację artykułu. Zarząd klubu obiecał ze swej strony ustosunkować się do tej sytuacji w odrębnym piśmie, ja zaś dla innych Zainteresowanych krótko przedstawię odpowiedź na stawiane mi zarzuty i wyjaśnienia przedstawicieli klubu:

1. sprawa „zawłaszczenia” klubu - argumentowano, jakoby to ja stawiał taki zarzut. Tymczasem ja podałem to tylko jako problem do dyskusji, czego ewidentnym dowodem jest użyte przeze mnie słowo - „**domniemane**”, czyli rzekome, przypuszczalne, jak też ujęcie słowa „**zawłaszczenie**” w cudzysłów (cytat: „... *wypadałoby też poruszyć inne kontrowersyjne tematy, takie jak domniemane „zawłaszczenie” klubu...*”) Co więcej w trakcie dyskusji okazało się - wypowiedzi piłkarzy i trenera - że ten problem rzeczywiście istnieje w niektórych kręgach kibiców. Zarząd klubu stwierdził, że dzieje się tak dlatego, ponieważ z innych dzielnic gminy nie ma chętnych do pomocy przy organizacji klubu.

2. sprawa dotycząca zwolnienia poprzedniego trenera - to można jak najbardziej potraktować jako zarzut z mojej - a również innych kibiców - strony. Tym bardziej czuję się usatysfakcjonowany - a ze mną wielu kibiców - stwierdzeniem członków Zarządu, że przez dłuższy czas nosili się z zamiarem zwolnienia trenera, jednakże nie było nikogo na jego miejsce. Prowadzono rozmowy z kandydatem na to stanowisko, lecz udało się je dopiero sfinalizować po meczu z Puńcowem.

3. sprawa atmosfery wokół zespołu — argumentowano, jakoby atmosfera w zespole była dobra w związku z wysokim miejscem w sezonie 2003/2004. Tymczasem ja pisałem o atmosferze w bardzo konkretnym momencie (cytat: „...*Po pierwszych sześciu spotkaniach ... był spadek na ostatnie miejsce w tabeli...*”) i nie w zespole, a wokół zespołu (cytat: „...*bardziej od -wyników kibiców martwiła ... atmosfera, jaka w tym czasie -wytworzyła się wokół drużyny...*), bo atmosferę wokół klubu tworzą nie tylko piłkarze, ale i kibice. Ich zaś nastrój w tym czasie nie był - delikatnie mówiąc - najlepszy.

4. sprawa zwrotu - „dzielnicę” gminy (cytat: „...*domniemane „zawłaszczenie” przez jedną dzielnicę gminy...*”) - no cóż, jak każdy piszący artykuły używam pewnych sformułowań, które są dla mnie oczywiste z punktu widzenia omawianych spraw. W tym przypadku, ponieważ traktuję naszą gminę jako swego rodzaju aglomerację często - również w rozmowach - używam zwrotu „dzielnicę” na określenie jej trzech części składowych - Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa. Myślę, że nie ma w tym nic niewłaściwego. Zresztą uważne przeczytanie zdania nie pozostawia, jak sądzę, żadnej wątpliwości — słowo jedną oznacza w tym przypadku jedną z trzech.

Jak więc widać, mój grudniowy artykuł - wbrew temu co w pierwszych, gorących komentarzach wyrażano - nie tylko nie powinien zaszkodzić klubowi, ale zgodnie z intencją piszącego może przysłużyć się zbudowaniu lepszej atmosfery wokół niego. Trzeba tylko na forum publicznym - np. na łamach „Naszej Trójwisi” - wyjaśniać pojawiające się problemy. I tu nie zgadzam się z działaczami klubowymi, którzy - jak wynika z dyskusji - woleliby o tych sprawach rozmawiać wyłącznie wewnątrz klubu. Cóż, klub jest w naszej gminie dobrem ogólnym, a jego działacze - chcąc, nie chcąc - są w pewnym stopniu osobami publicznymi. Lepiej więc o trudnych sprawach dyskutować i je wyjaśniać, bo realia - choć czasem trudne - są w konsekwencji zawsze lepsze niż domysły i przypuszczenia. Warto też uważnie czytać i interpretować materiały prasowe. Czasem jedno pominięte słowo, czy wyrwane z kontekstu zdanie może zupełnie zmienić sens myśli autora. Sądzę - a tak wynikałoby z mojej dyskusji z Zarządem i powyższych wyjaśnień - że taka sytuacja miała miejsce w tym wypadku, a szkoda bo to pozwoliłoby uniknąć całej „afery”...

Jacek Kohut

TURNIEJ SIATKÓWKI O PUCHAR WÓJTA GMINY ISTEbNA - 4.12.2004

Koniec wieńczy dzieło! Tak można krótko podsumować rozegrane w hali istebniańskiego gimnazjum Turniej Siatkówki o Puchar Wójta Gminy Istebna. Finał, którego uczestnikami były drużyny Zaolzia i Policji stał na wysokim poziomie sportowym i obfitował w akcje, których nie powstydzilyby się nawet ligowe drużyny. Mocna zagrywka, dobre przyjęcie, urozmaicone rozegranie i silny atak charakteryzowały grę obydwu drużyn.

Zarówno pierwszy set - wbrew temu, co sugeruje wynik - jak i drugi były bardzo zacięte.

Przez większą część obydwu partii trwała zacięta walka i dopiero w końcówce setów większą odpornością wykazali się siatkarze Zaolzia i oni zdobyli puchar za pierwsze miejsce. W meczu o trzecie miejsce młoda drużyna z Jawornika pokonała Cieszyn 2: 0. Jawornik w półfinale stawiał zacięty opór drużynie Zaolzia i był to jeden z najlepszych meczów turnieju.

W drugim półfinale Policja bez problemów poradziła sobie z Cieszynem. Na zakończenie dwa słowa o meczach grupowych. Najbardziej emocjonujący był ten, w którym spotkali się późniejsi medalści, czyli drużyny Policji i Zaolzia. W grupie lepsi okazali się policjanci, którzy wygrali w trzech setach. Nieźle zaprezentowała się młoda drużyna ZSP Zaolzie, która stoczyła dramatyczną walkę z Cieszynem, ulegając dopiero po tie breaku. Rosną następcy dla starszych Zaolziaków.

Turniej był bardzo udany, wszyscy uczestnicy - niezależnie od zajętych miejsc - zadowoleni i syci / był posiłek i napoje / opuścili halę gimnazjum. To była dobra promocja siatkówki!

Organizatorami turnieju byli: Urząd Gminy z techniczną pomocą sympatyków siatkówki.

GRUPA A

| | | |
|-------------------|------------|------------------|
| Zaolzie - Zwardoń | 2:0 | 25:14,25 13 |
| Policja - Zwardoń | 2:0 | 25:21,25 14 |
| Policja - Zaolzie | 2:1 | 23:25,25 20,15:7 |

GRUPA B

| | | |
|----------------------------|------------|------------------|
| OSP Jawornik - ZSP Zaolzie | 2:0 | 25 17,25:13 |
| Cieszyn - ZSP Zaolzie | 2:1 | 25 20,25:27,15:8 |
| Jawornik - Cieszyn | 2:0 | 25 19,25:17 |

PÓŁFINAŁY

| | | |
|--------------------|------------|----------------|
| Policja - Cieszyn | 2:0 | 25:20,25: 13 |
| Zaolzie - Jawornik | 2:0 | 25 : 19,25 :22 |

MECZ O III MIEJSCE

| | | |
|--------------------|------------|--------------|
| Jawornik - Cieszyn | 2:0 | 25:20,25: 16 |
|--------------------|------------|--------------|

FINAŁ

| | | |
|-------------------|------------|-------------|
| Zaolzie - Policja | 2:0 | 25:18,25:23 |
|-------------------|------------|-------------|

Opracował Jacek Kohut

Zarząd KP Trójwiesć Istebna zwołuje walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze w dniu 16.01.2005 r. (niedziela o godz. 17.00 w salce Urzędu Gminy Istebna.

Zapraszamy członków i sympatyków klubu.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Sprostowanie

Szanowna Redakcjo, drodzy Czytelnicy

Niniejszy list jest odpowiedzią na opublikowane w grudniowym numerze, podsumowanie jesiennej rundy rozgrywek piłki nożnej klasy A. Chcę w ten sposób skorygować kilka nieprawdziwie przedstawionych sytuacji, poprawić błędnie podane fakty i ustosunkować się do zarzutów postawionych mojej osobie.

Na początku pragnę zaznaczyć, iż udany sezon 2003-2004 był zasługą mojego poprzednika Mirosława Wójcika, a ja tylko dokończyłem jego i piłkarzy dzieło. To była wspaniała drużyna, piłkarze grali w zasadzie na pamięć, praktycznie wszystko im wychodziło, a grę zespołu oglądało się z przyjemnością.

Niestety nic co dobre nie trwa wiecznie. Drużyna grała słabiej, co zauważył również autor podsumowania: „Zespół grał bardzo słabo, chaotycznie i bez koncepcji. Szwankowała współpraca poszczególnych formacji...” Warto jednak podać przyczynę takiego stanu rzeczy. Gra drużyny nie była najlepsza, gdyż nie było całego zespołu z rundy wiosennej, odpadła w zasadzie połowa pierwszego składu. Było to spowodowane przez różne czynniki - trzech zawodników wyjechało do pracy (za granicę, bądź do odległych miast w kraju), dwóch odeszło z klubu, a pierwszy bramkarz doznał kontuzji (do dwóch ostatnich faktów powrócę w dalszej części mego listu). Gracze ci zostali zastąpieni zdolnymi juniorami, jednakże potrzebują oni więcej ogrania w dorosłej piłce, aby móc godnie zastąpić starszych kolegów i decydować o sile zespołu. Bardzo niska była również frekwencja na treningach, zazwyczaj było to od 4 do 8 osób, co oczywiście nie pomagało drużynie. Kontrowersje wg autora podsumowania wzbudza również obsada bramki: „Także bramkarze nie byli najmocniejszą stroną zespołu, ale tu z kolei bardziej zastanawiające były chyba decyzje trenera co do obsady pozycji bramkarza w poszczególnych meczach.” Otóż Adam Cieślak, pierwszy bramkarz drużyny (uważany notabene za jednego z najlepszych bramkarzy w tej klasie rozgrywek), doznał kontuzji na początku sezonu i został zastąpiony przez bramkarza rezerwowego. Po powrocie do zdrowia Adama, ponownie powierzyłem mu pozycję

pierwszego bramkarza. Decyzję tę podjąłem po uprzedniej konsultacji z piłkarzami, którzy zdecydowanie woleli jego mieć w bramce. Dla mnie to jak najbardziej oczywista decyzja i nie widzę w niej nic zastanawiającego. Wyjaśnienia wymaga również odejście z klubu dwóch kluczowych zawodników: „Mało tego, doszło do konfliktu z niektórymi piłkarzami, skutkiem czego było odejście dwóch z nich do drużyny naszego odwiecznego rywala - Wisły.” Wielkim nieporozumieniem jest mowa o jakimkolwiek konflikcie, gdyż takowego nie było. Miało miejsce tylko wyjaśnienie normalnych zasad współpracy na linii trener - zawodnik, a wyżej wymienieni odeszli do KS Wisła za moją aprobatą. Wierutnym kłamstwem jest za to domniemany spadek na ostatnią pozycję: „Po pierwszych sześciu spotkaniach zespół miał na swoim koncie tylko jedno zwycięstwo, efektem czego był spadek na ostatnie miejsce w tabeli - pierwszy raz w historii klubu.”

W rzeczywistości po pierwszych sześciu spotkaniach drużyna miała na koncie 2 zwycięstwa, 2 remisy i 2 porażki, oraz nie zajmowała ostatniego miejsca w tabeli. Wypada mieć nadzieję, iż podane w podsumowaniu fakty były wynikiem zwyczajnej pomyłki. Ustosunkuję się jeszcze do kwestii boiska, które jak sugeruje podsumowanie, zostało zniszczone tylko przez treningi pod moją wodzą. Przede wszystkim, chcę zaznaczyć, iż Pod Skocznią trenowaliśmy tylko w czasie przyzwoitych warunków pogodowych. W podsumowaniu nie ma również nawet wzmianki o sobotnich turniejach piłki nożnej, rozgrywanych niejednokrotnie przy niedobrych warunkach pogodowych. Nie wymienia się także popisów jazdy na motocyklu po płycie boiska, ani organizowania na niej festynów. Nikomu nie przyszło do głowy, że podczas tego typu imprez, murawa również może cierpieć?

Tyle sprostowania. Biorę na siebie oczywiście pełną odpowiedzialność za wyniki zespołu, jednakże z bezpodstawnym kalaniem mojej osoby nie mogę się godzić. Korzystając z okazji chciałbym podziękować piłkarzom, kierownictwu sekcji i zarządowi klubu za miłą współpracę oraz za wspieranie w trudnych chwilach na boisku.

Jan Wałęsa

BAZY DANYCH
PROJEKTOWANIE I TWORZENIE
APLIKACJI MS ACCESS
855 71 74 kom. 502 855 689
benhar@adres.pl

wislaNET.pl
Tani, szybki **INTERNET**
Abonament 50 zł
Transfer do 512 Kbps
24 godziny, 7 dni w tygodniu!
Niski konkurencyjny abonament
tel. 509 300 104 www.wislanet.pl



WARTA SA

- KOMUNIKACYJNE - OC, AC, NW,
PAKIETY
- MAJĄTKOWE - BUDYNKI, SKLEPY,
FIRMY - PEŁNY ZAKRES
ZWIERZĘTA
DOMOWE, KOSZTY LECZENIA
ZAGRANICZNEGO
- FUNDUSZE EMERYTALNE IKE

TANIE UBEZPIECZENIE KOMUNIKACYJNE
- SZEROKI WYBÓR FIRM

Pośrednictwo Ubezpieczeniowe:
Małgorzata Michalek
Koniaków 733
tel. 855 71 81

BIURO KONIAKÓW-MATYSKA
codziennie oprócz niedziel
9.00-19.00,
URZĄD GMINY POK. 117:
wtorki 8.30-11.00

www.foto-arte.pl

FOTOGRAF: 43-450 Ustroń, ul. Daszyńskiego 7 tel. 033 854 14 80

Reklamy * Reklamy * Reklamy * Reklamy

PPHU Karina - Karina Poloczek 43-460 Wiśła

Autoryzowany Przedstawiciel „STIHL”
Wiśła, ul. 1 Maja 43, tel. 033 855 18 60

**PILARKI, KOSY, ŁAŃCUCHY, OLEJE
WARSZTAT - NAPRAWA URZĄDZEŃ
HUSQVARNA, STIHL I INNE
NAPRAWA KOSIAREK - RATY, SERWIS**

ODŚNIEŻARKI FIRMY STIGA OD 1899 ZŁ



- KOMUNIKACYJNE/OC/AC/NW
- ZIELONA KARTA
- KOSZTY LECZENIA ZA GRANICĄ
- DOMY/ZABUDOWANIA GOSPOD.
- ZWIERZĘTA

Pośrednik Ubezpieczeniowy Teresa Stańko

Koniaków Centrum tel. praca 85 57 102

Poniedziałek - Urząd Gminy Istebna od 9.00 do 11.00

Wtorek - Sobota - Biuro Koniaków Centrum (Dom Handlowy)
8.00 do 13.00 tel. dom. 855 64 93

UBEZPIECZENIA WSZELKIE „U GAZDY”

W domu handlowym
w Istebnej centrum -
Ryszard Chwist

Tel. 0601 45 30 46
lub 855 63 10

| | | |
|------------------------------------|--------------|-------------------------------------|
| | Poniedziałek | 15 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰ |
| 9 ⁰⁰ - 12 ⁰⁰ | Wtorek | 15 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰ |
| 9 ⁰⁰ - 12 ⁰⁰ | Czwartek | 15 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰ |
| | Piątek | 15 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰ |

Srody i soboty nieczynne

Rolnicy mający zamiar zmienić ubezpieczyciela w obowiązkowym ubezpieczeniu budynków rolnych i O.C. rolnika, proszeni są o kontakt osobisty lub telefoniczny celem wypowiedzenia **przed 31 grudnia 2004 r.**

Stawki ubezpieczeniowe przy takich samych sumach ubezpieczenia mogą być o **50% niższe** od dotychczasowych.

Sklep „Meblik”

Wiśła, ul. 1 Maja 43, tel. 855 18 60

OFERUJEMY MEBLE:

**TAPICEROWANE, MEBŁOŚCIANKI,
MEBLE SYSTEMOWE,
SYPIALNIE, KUCHNIE
I PRZEDPOKOJE, MATERACE**



TRANSPORT GRATIS, RATY

Serdecznie zapraszamy!



ZAKŁAD OPTYCZNY

ul. 1-go Maja (pawilon usługowo-handlowy)

43-460 Wiśła tel./fax (033) 855-30-84

czynny: pon.-pt. 9.00-17.00

sobota 9.00-13.00

Polecamy:

- Pełny zakres usług optycznych
- Realizacja recept Narodowego Funduszu Zdrowia
- Szybka realizacja zleceń

Gabinet okulistyczny

- Komputerowe badanie wzroku
- Dobór soczewek kontaktowych

Badania wykonują specjaliści chorób oczu

Wtorek od 15.00 - lek. med. Krystian Czajkowski

Piątek od 15.30 - lek. med. Władysława Broda

Możliwość telefonicznej rejestracji - tel. (033) 855 30 84

INTERNET

stały bezprzewodowy dostęp do internetu 24h/dobę

abonament 49 zł/miesiąc

„InfoNet” - 0609-673-077 www.megainfo.pl/infonet

Reklama w internecie, sprzedaż komputerów

SPRZEDAŻ RZECZY UŻYWANYCH POCHODZENIA ZAGRANICZNEGO

WIŚLA - OAZA, ul. Dziechcinka
(KOŚCIÓŁ BAPTYSTÓW), tel. 855-26-31

ZAPRASZAMY NA TANIE ZAKUPY RZECZY UŻYWANYCH POCHODZENIA ZAGRANICZNEGO

OFERUJEMY PAŃSTWU:

- * MEBLE
- * KOSIARKI, PIŁY SPALINOWE
- * SPRZĘT SPORTOWY
- * SPRZĘT AGD
- * NARZĘDZIA BUDOWLANE
- * SPRZĘT REHABILITACYJNY
- * ODZIEŻ ROBOCZĄ
- * I INNE

GODZ. HANDLU

OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU 8.00 - 16.00

SOBOTA 8.00 - 13.00

„Nasza Trójmieść” - wydaje URZĄD GMINY w Istebnej Adres: 43-470 ISTEBA 1000, tel.85-56-087 - woj. śląskie
Adres strony internetowej Gminy Istebna: www.ug.istebna.pl, adres poczty elektronicznej Urzędu Gminy: urząd.gminy@istebna.pl

Redaguje Zespół w składzie: **Krystyna Rucka, Janusz Waszut, Jacek Kohut (GCI)**

Skład komputer. i druk: INTERFON, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. (0-33) 85-10-543, fax (0-33) 85-11-643, e-mail: interfons@poczta.onet.pl

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada